



Hillrom.

Welch Allyn® FlexiPort® Reusable Blood Pressure Cuffs

Welch Allyn® Two-Piece Reusable Blood Pressure Cuffs

Instructions for use

Rx ONLY

901043 BLOOD PRESSURE CUFF, REUSABLE

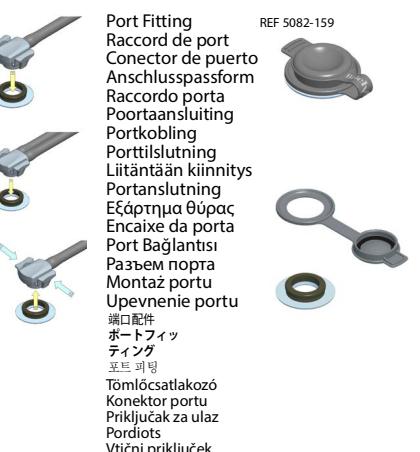
REF 773410 DIR 80027447 Ver. B, Revised 2021-02

Welch Allyn Inc.
4341 State Street Road
Skaneateles Falls, NY 13153 USAWelch Allyn, Inc. is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.
hillrom.com

CE (REP) and EU IMPORTER

Welch Allyn Limited
Navan Business Park, Dublin Road,
Navan, Co. Meath, C15 AW2
IrelandAuthorized Australian Sponsor
Welch Allyn Australia Pty. Ltd.
Unit 401, 2-4 Lyndon Park Road
Macquarie Park, NSW 2113
Phone 1800 650 083

Cuff connections



Symbol descriptions

For information on the origin of these symbols, see the Welch Allyn symbols glossary:

welchallyn.com/symbols/glossary

#	Product identifier	REF	Reorder number
identifiant du produit	Numeré de commande		
identificador de producto	Número de reposición		
Identifikator des Produkts	Nachbestellnummer		
Identificatore del prodotto	Número di nuovo ordine		
Produktidentifikation	Bestellnummer		
Produkt-ID	Nummer für bestellung		
Tuotekoodi	Beställningsnummer		
Produktidentifizierung	Artikelnr.		
Aeußernummer prodröic	Artikelnr.		
Identifikator des produkts	Artikelnr.		
Urun kimlik numarası	Ürün numarası		
Identifikator produktu	Identifikator produktu		
Identifikator výrobku	Identifikator výrobku		
产品标识符	产品标识符		
型番	型番		
Temperatuurstoets	Temperatuurstoets		
Identifikator výrobku	Identifikator výrobku		
Identifikator produziva	Identifikator produziva		
Toonenummer	Toonenummer		
Identifikácia izdelka	Identifikácia izdelka		
Identifikator produks	Identifikator produks		

LOT

Lot Code Number

Número de código de lote

Número de

momanómetro aneroide blood pressure cuff. Welch Allyn no se hará responsable de pérdidas o daños, ya sean directos, indirectos, especiales, incidentales o resultantes del incumplimiento de cualquier garantía expresa, salvo lo establecido en el presente documento.

Aviso a los usuarios o pacientes en la UE

Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra el usuario o el paciente.

DEUTSCH

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die von Welch Allyn angebotenen Blutdruckmanschetten in den Großabstufungen für Kinder bis zu Erwachsenen sind zur Verwendung in Verbindung mit nicht automatisierten und automatisierten Sphygmomanometern zur Blutdruckmessung bei Patienten vom Kindes- bis zum Erwachsenenalter vorgesehen.
Die von Welch Allyn angebotene Manschette ist für die Verwendung durch qualifizierte medizinische Fachpersonen vorgesehen.

Kontraindikationen

Die Welch Allyn-Blutdruckmanschetten in Kinder- bis Erwachsenengrößen sind für die Verwendung bei Neugeborenen kontraindiziert.

Risiko

Dieses Produkt erfüllt die relevanten Normen im Hinblick auf elektromagnetische Interferenzen, mechanische Sicherheit, Leistung und Biokompatibilität. Folgende potentielle Verletzungen des Patienten oder Anwenders können jedoch nicht vollständig ausgeschlossen werden:

- Verletzungen oder Geschwüre im Zusammenhang mit elektrischen oder magnetischen Gefahren,
- Verletzungen durch mechanische Gefahren,
- Verletzungen durch Nichterfüllbarkeit von Geräten, Funktionen oder Parametern,
- Verletzungen durch falsche Bedienung, wie z. B. unzureichende Reinigung, und/oder,
- Verletzungen durch Kontakt mit biologischen Auslösern, die zu einer schweren systemischen allergischen Reaktion führen können.

Zubehör

FlexiPort Waschverschlusskappe, Art.-Nr.: 5082-159
Blutdruckmanschette

Kompatible Geräte

Zweiteilige Blutdruckmanschette Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren der nicht-automatisierten Bauart.

FlexiPort Blutdruckmanschette Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren der nicht-automatisierten Bauart.

Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-2:2013, Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der automatisierten Bauart.

Warnungen

Die Warnhinweise in diesen Handbuch beschreiben Verletzungen oder Vorerkrankungen, die zu Erkrankungen, Verletzungen oder zum Tode führen können. Warnsymbole werden in Schwarz-Weiß-Dokumenten auf grauem Hintergrund wiedergegeben.

WARNING Möglicher Messeehler. Für Blutdruckmessungen nur zugelassene Manschetten und Zubehör verwenden. Andere Komponenten können zu Messefehlern führen.

WARNING Gefahr von ungenauer Messung. Diese Manschette nur verwenden, wenn sich die Arterienpulse an den Enden des auf der Manschette markierten Bereichs befinden. Andernfalls können Fehlerhafte Messwerte auftreten.

WARNING Verletzungsgefahr für Patienten. An Welch Allyn-Blutdruckschlüchen kann Uter-Lock-Anschlüsse anbringen. Bei Verwendung dieser Anschlüsse an Blutdruckmanschetten muss bestehen die Gefahr, dass der Schlauch unterhalb der Manschette die Leitung eines Patienten angeschlossen und dadurch Luft in das Kreislaufsystem des Patienten gelangt.

WARNING Manschette nicht an Hautpartien anlegen, die empfindlich oder geschädigt sind. Manschetteneinstellung regelmäßige aufmerksame Überprüfung der Manschette.

WARNING Nur Benutzung eines luftdichten Verschluss aller Anschlüsse sicherstellen.

WARNING Darauf achten, dass keine Fremdkörper in Schlauch und Manschettenschlauch gelangen.

WARNING Intravasale Systeme (IV) - Manschetten mit Uter-Lock-Anschlüssen nicht an Systemen zur intravasalen Verarbeitung von Flüssigkeiten verwenden. Andernfalls kann Flüssigkeit in die Manschette gelangen.

Vorsichtshinweise

Die Vorsichtshinweise in diesem Handbuch beschreiben Umstände oder Vorerkrankungen, die zu einer Beschädigung des Geräts, anderen Sachschäden oder zum Verlust von Daten führen können.

ACHTUNG Manschette erst aufpumpen, wenn sie verschlossen ist und die Schläuche angeschlossen sind.

ACHTUNG Manschette oder Schläuche nicht mit Dampf oder Hitze sterilisieren.

ACHTUNG Bei Einmalsmanschetten für die Anwendung am Oberarm darf keine Druck über 250 mmHg und keine Temperaturen über 30 °C/86 °F verhindern.

Befrei Die Welch Allyn-Blutdruckmanschette auf dieselbe Weise verwenden wie eine herkömmliche Blutdruckmanschette. Die Blutdruckmanschette eignet sich für manuelle und automatische Sphygmomanometer.

Für den Anfang des Patienten passende Manschettengröße auswählen. Auf den Manschetten ist jeweils eine verfügbare Größenbereich in Zentimetern angegeben.

Druckbereich in Betrieb: > 300 mmHg

HINWEIS Die Arterienkenzeichnung auf der Manschette angezeigten Bereich befinden. Falls die Arterienkenzeichnung nicht an den Bereich heranreicht, ein grüner Pfeil wird verwendet.

ACHTUNG Die Manschette muss sich in dem auf der Manschette angezeigten Bereich befinden. Falls die Arterienkenzeichnung nicht an den Bereich heranreicht, ein grüner Pfeil wird verwendet.

ACHTUNG Bei Einmalsmanschetten für die Anwendung am Oberarm darf keine Druck über 250 mmHg und keine Temperaturen über 30 °C/86 °F verhindern.

Befrei Die Welch Allyn-Blutdruckmanschette auf dieselbe Weise verwenden wie eine herkömmliche Blutdruckmanschette. Die Blutdruckmanschette eignet sich für manuelle und automatische Sphygmomanometer.

Für den Anfang des Patienten passende Manschettengröße auswählen. Auf den Manschetten ist jeweils eine verfügbare Größenbereich in Zentimetern angegeben.

Druckbereich in Betrieb: > 300 mmHg

HINWEIS Bei der Entzündung von nicht-automatisierten Sphygmomanometern und Zubehörteilen die regionalen Rechtvorschriften beachten.

ACHTUNG Bei FlexiPort Manschetten vor dem Reinigen eine Waschverschlusskappe anbringen, da sonst die Manschette beschädigt werden kann.

ACHTUNG Bei zweiteiligen Manschetten darauf achten, dass keine Flüssigkeit in den Manschettenschlauch und die Blase gelangt, da sonst die Manschettenschlauch beschädigt werden kann.

ACHTUNG Nur die aufgeführten Arten von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln verwenden. Andernfalls können Beschädigungen der Manschette auftreten.

ACHTUNG Wiederholtes Wiederaufbereiten kann die Eigenschaften des Geräts beeinträchtigen; dessen Unversehrtheit ist anhand der Überprüfung überprüfen.

ACHTUNG Manschette nicht übermäßig schieern, dies kann die Manschetteneinschraubungen beschädigen und/oder deren Schleibeigenschaften beeinträchtigen.

Materialien

- Enzymatikas, pH-neutrales Reinigungsmittel,
- Desinfektionsmittel auf Bleeddruckmanschette, das für unwirksame Desinfektion von medizinischen Geräten geeignet ist. Beispiel: Mit Verhältnis 1:10 verdünnter Reiniger aus Blechmittel (650 ppm Natrumhypochlorit) und Reinigungsmittel Hinweis zu EPA-registrierten Desinfektionsmitteln: epa.gov/oppod1/chemrgdex.htm
- Saubere oder sterile Tücher, weiße Bürste, Einweichschaum und fließendes Trinkwasser (vorzugsweise entwärtig).

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette, Schläuche und Anschlussstücke)

Weitere Informationen zu allen Produkten von Welch Allyn unter: hillrom.com/en-us/about-us/locations

Verletzungen oder Geschwüre im Zusammenhang mit elektrischen oder magnetischen Gefahren,

Verletzungen durch mechanische Gefahren,

Verletzungen durch Nichterfüllbarkeit von Geräten, Funktionen oder Parametern,

Verletzungen durch falsche Bedienung, wie z. B. unzureichende Reinigung, und/oder,

Verletzungen durch Kontakt mit biologischen Auslösern, die zu einer schweren systemischen allergischen Reaktion führen können.

Zubehör

FlexiPort Waschverschlusskappe, Art.-Nr.: 5082-159

Blutdruckmanschette

Waschverschlusskappe, Art.-Nr.: 5082-159 an

Manschettenschlauch abhängig

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette und Anschlussstücke)

Weitere Informationen zu allen Produkten von Welch Allyn unter: hillrom.com/en-us/about-us/locations

Kompatible Geräte

Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren der nicht-automatisierten Bauart.

FlexiPort Blutdruckmanschette Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-2:2013, Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der nicht-automatisierten Bauart.

Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-2:2013, Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der automatisierten Bauart.

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette, Schläuche und Anschlussstücke)

Vorbereitung zur Reinigung:

Waschverschlusskappe Art.-Nr.: 5082-159 an

Manschettenschlauch abhängig

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette und Anschlussstücke)

Weitere Informationen zu allen Produkten von Welch Allyn unter: hillrom.com/en-us/about-us/locations

Verletzungen oder Geschwüre im Zusammenhang mit elektrischen oder magnetischen Gefahren,

Verletzungen durch mechanische Gefahren,

Verletzungen durch Nichterfüllbarkeit von Geräten, Funktionen oder Parametern,

Verletzungen durch falsche Bedienung, wie z. B. unzureichende Reinigung, und/oder,

Verletzungen durch Kontakt mit biologischen Auslösern, die zu einer schweren systemischen allergischen Reaktion führen können.

Zubehör

Waschverschlusskappe, Art.-Nr.: 5082-159 an

Manschettenschlauch abhängig

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette und Anschlussstücke)

Weitere Informationen zu allen Produkten von Welch Allyn unter: hillrom.com/en-us/about-us/locations

Kontraindikationen

Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren der nicht-automatisierten Bauart.

FlexiPort Blutdruckmanschette Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-2:2013, Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der nicht-automatisierten Bauart.

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette und Anschlussstücke)

Weitere Informationen zu allen Produkten von Welch Allyn unter: hillrom.com/en-us/about-us/locations

Verletzungen oder Geschwüre im Zusammenhang mit elektrischen oder magnetischen Gefahren,

Verletzungen durch mechanische Gefahren,

Verletzungen durch Nichterfüllbarkeit von Geräten, Funktionen oder Parametern,

Verletzungen durch falsche Bedienung, wie z. B. unzureichende Reinigung, und/oder,

Verletzungen durch Kontakt mit biologischen Auslösern, die zu einer schweren systemischen allergischen Reaktion führen können.

Zubehör

Waschverschlusskappe, Art.-Nr.: 5082-159 an

Manschettenschlauch abhängig

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette und Anschlussstücke)

Weitere Informationen zu allen Produkten von Welch Allyn unter: hillrom.com/en-us/about-us/locations

Kontraindikationen

Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren der nicht-automatisierten Bauart.

FlexiPort Blutdruckmanschette Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-2:2013, Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Klinische Prüfung der nicht-automatisierten Bauart.

Reinigungs (wieder verwendbare FlexiPort-Manschette und Anschlussstücke)

Weitere Informationen zu allen Produkten von Welch Allyn unter: hillrom.com/en-us/about-us/locations

Kontraindikationen

Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), Nicht invasive Blutdruckmessgeräte - Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren der nicht-automatisierten Bauart.

FlexiPort Blutdruckmanschette Diese Blutdruckmanschette wurde für die Verwendung mit nicht automatisierten Sphygmomanometern entwickelt, die die Anforderungen der folgenden Norm erfüllen:

Miljøspesifikasjoner

Oppbevaringstemperatur
Relativ luftfuktighet
Driftstemperatur
Relativ luftfuktighet under drift

-20 °C til 55 °C
15 % til 95 % (ikke-kondensende)
10 °C til 40 °C
15 % til 90 % (ikke-kondensende)

Sikker kassing

Brukere må følge alle føderale, delstatlige, regionale og/eller lokale lover og forskrifter som gjelder for sikker kassing, inkludert medisinsk teknikk og Hill-Rom®. Det er i tvil, må brukeren se utstyret forsakr til montert Hill-Rom teknisk standard for veledding angående protokoller for sikker avhending.

MERKNAD Overhold regionale forskrifter ved kassing av ikke-automaerte blodtryksmåler eller tilbehør.

Lokkde (merket direkte på manskettene)

Lokkde
FlexiPort, lokkde: AAAA-MM-DD-VV
Lokkde, to dele: AAAA-MM
Dør = A, M = Måned, D = Dag, V = Verktøy

Standarder

Denne blodtryksmålsystemet er laget for å fungere innenfor grensene beskrevet i:

• ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012) ikke-invasive blodtryksmåler - del 1: Krav og testmetoder for ikke-automaerte målingstyper

FlexiPort-blodtryksmåleren regyes ikke sen en kobling med liten diameter, fordi den innvendige væskesøbelen er større enn 8,5 mm i diameter (ISO 80369-1, avsnitt 3.1).

Juridisk erklaering

Welch Allyn påtar seg ikke ansvar for skade på personer som forårsakes av ulovlig og feilaktig bruk av produktet, eller som kan være et resultat av at instruksjoner, forsikringsregler, advarsler eller erklæringer vedrørende tiltenkt bruk i denne håndboken ikke er blitt fulgt.

FORSIKTIG Den hørelig fordel i USA kan dette utsyrget kun selges av eller leveres av en tekniker som har god teknisk kompetanse.

Denne enheten skal bare brukes av personell som har gjennomgått relevante oppplæring.

Hillrom Teknisk Støtte

Hvis du ønsker informasjon om et Welch Allyn-produkt, kan du kontakte Hill-Rom tekniske støtte:

• hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Med enerret. Det er ikke tillatt å påmonetiale eller kopiere hele eller deler av denne dokumentet uten skrivelse fra Welch Allyn. Welch Allyn påtar seg ikke ansvar for skade på personer som forårsakes av ulovlig eller feilaktig bruk av produktet, eller som kan være et resultat av at instruksjoner, forsikringsregler, advarsler eller erklæringer vedrørende tiltenkt bruk i denne håndboken ikke er blitt fulgt.

Welch Allyn og FlexiPort er varemærker for Welch Allyn, Inc. Hill-Rom Services, Inc. og Hill-Rom Services, Inc.

PATENT/PATENTER

Du finner patentinformasjon på hillrom.com/patents

Garanti

Når Welch Allyn-produktet er nyt, er det garantert å være fritt for opprinnelige defekter i materiale og konstruksjon, og produsenten svarer ikke for skader som oppstår etter bruk og service.

Garantiperioden begynner fra datoen for kjøp fra Welch Allyn, Inc. eller selskapets autoriserte distributører, Welch Allyn er begrenset til reparasjon av teknikken eller utskifting av komponenter som Welch Allyn klassifiserer som defekt i løpet av garantisperioden. Disse garantiene gjelder for den opprinnelige kjøperen og kan ikke overføres eller overføres til en tredjepart.

Denne garanti gjelder ikke for eventuelle skader eller feil på produktet som Welch Allyn klassifiserer som forårsaket av feil bruk, ulikke (inkludert transportskade), forsommelse, ustrekkelig vedlikehold, mikroskopi eller reparasjon, dørt av andre enn Welch Allyn eller en av selskapets serviceleverandører.

*Garantien for FlexiPort og blodtryksmålsjetten i tilkobling er ikke-godkjent for bruk på manskettene.

Welch Allyn FlexiPort gjenbrukbar manskett: Tre års garanti. Welch Allyn manskett i to dele: To års garanti.

Dette uttrykte garantiene gjelder for alle andre garanter, eksplisitte eller implisitte, inkludert garantier vedrørende teknologibruk og egnethet for et bestemt formål, og ingen annen person har fått fullmakt til å sette seg ansvar for Welch Allyn regjerings- og teknikkstandarder.

Garantien gjelder ikke for eventuelle skader eller feil på produktet som Welch Allyn klassifiserer som forårsaket av feil bruk, ulikke (inkludert transportskade), forsommelse, ustrekkelig vedlikehold, mikroskopi eller reparasjon, dørt av andre enn Welch Allyn eller en av selskapets serviceleverandører.

*Garantien for FlexiPort og blodtryksmålsjetten i tilkobling er ikke-godkjent for bruk på manskettene.

Welch Allyn blodtryksmåleren i børne- og voksenstørrelser er kontraindiceret til neonatal bruk.

Restrisko

Dette produkt overholder de relevante standardene for elektromagnetisk interferens, mekanisk sikkerhet, ydeevne og biokompatibilitet. Produktet kan ikke helle enten potensielle skader på patient eller bruker på grunn af følgende:

• Skade av børne- eller døvhet av enheden forbundet med elektromagnetiske røntgen.

• Skade som følge av mekanisk risiko.

• Skade som følge av utgangsgjengelighed av enhed, funksjon eller parameter.

• Skade som følge av forkert bruk, såsom ustrekkelig rengjøring og/eller.

• Skade som følge av, at enheden eksponeres for biologiske triggere, som kan resultere i en alvorlig systemisk allergisk reaktion.

Tilbehør

FlexiPort-blodtryksmålet: Vaskehette, REF: 5082-159

Kompatible enheder

Blodtryksmålet av komponenttypen

Denne blodtryksmålet er designet til at fungere sammen med ikke-automaerte blodtryksmåler, der er testet iht.:

• ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), ikke-invasive blodtryksmåler - del 1: Krav og prøvningsmetoder for ikke-automaerte mansketter.

Efter rengjøring og desinfeksjon er også tilgjengelig til for å fungere sammen med enheden, skal rapporteres til fabrikanten og den kompetente myndigheten i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten er opprettet.

DANSK

Tilsiget bruk

Welch Allyn blodtryksmålet i børne- og voksenstørrelser er ikke-invasive blodtryksmålet, der er beregnet til bruk sammen med manuelle og automatiske blodtryksmåler med henblik på måling av blodtryk hos børn og voksne.

Welch Allyn blodtryksmålet er beregnet til bruk på klinisk understøttet medisinsk personale.

Kontraindikasjoner

Welch Allyn blodtryksmålet i børne- og voksenstørrelser er kontraindiceret til neonatal bruk.

Restrisko

Dette produkt overholder de relevante standardene for elektromagnetisk interferens, mekanisk sikkerhet, ydeevne og biokompatibilitet. Produktet kan ikke helle enten potensielle skader på patient eller bruker på grunn af følgende:

• Skade av børne- eller døvhet av enheden forbundet med elektromagnetiske røntgen.

• Skade som følge av mekanisk risiko.

• Skade som følge av utgangsgjengelighed av enhed, funksjon eller parameter.

• Skade som følge av forkert bruk, såsom ustrekkelig rengjøring og/eller.

• Skade som følge av, at enheden eksponeres for biologiske triggere, som kan resultere i en alvorlig systemisk allergisk reaktion.

Tilbehør

FlexiPort-blodtryksmålet: Vaskehette, REF: 5082-159

Kompatible enheder

Blodtryksmålet av komponenttypen

Denne blodtryksmålet er designet til at fungere sammen med ikke-automaerte blodtryksmåler, der er testet iht.:

• ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012), ikke-invasive blodtryksmåler - del 1: Krav og prøvningsmetoder for ikke-automaerte mansketter.

Efter rengjøring og desinfeksjon er også tilgjengelig til for å fungere sammen med enheden, skal rapporteres til fabrikanten og den kompetente myndigheten i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten er opprettet.

Advarsler

Advarsler i denne veileddning angiver forhold eller praksis, der kan medføre sygdom, personskade eller dødsfall. Advarselsymboler vil blive vist med grå baggrund i et sert og hvit dokument.

ADVARSEL Risiko for fejlmåling. Brug kun godkendte blodtryksmåler og godkendt tilbehør. Brug af andre produkter kan resultere i fejlmålinger.

ADVARSEL Risiko for unoegjært måling. Brug kun manchetten, når arteriene deksmarten ligger inden for det interne, der er angivet på manchetten, da der ellers er risiko for fejlmåling.

ADVARSEL Risiko for patientskade. Monter aldrig Luers-lock-tilslutningen på Welch Allyn-blodtryksmåleren. Brug af disse tilslutninger på blodtryksmåleren indlebør i en risiko for at man utilgået kommer til at sluttet denne slange til patienten, hvilket resulterer i væskeoverfloden og derved forhøjt luftslag.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på et sted på patienten, hvor huden er følsom eller beskadiget. Kontroller højmetts placeringstested for irritation.

ADVARSEL Manchetten skal placeres sådært, at der er plads til at få finger i mellem manchetten og væskevennen. Hvis manchetten er fast på patienten, kan væskevejen blive forstoppet.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Sorg for, at manchetten og den aktuelle kropstyp beveges så lidt som muligt under målingerne.

ADVARSEL Sorg for, at enhed ikke kommer ud af væskevennen.

ADVARSEL Sorg for, at der ikke kommer væske ind i manchetten.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

ADVARSEL Anbring ikke manchetten på en kropsdel, der anvendes til V-infusion.

στη Επαναποθετήστε τη φούσκα στο χιτώνιο της περιφέρειας.

Επιθεωρήστε μετά τον καθαρισμό ή τον καθαρισμό και την απολύμανση

Επιθεωρήστε την περιφέρεια για υποβαθμίστε, καταλύψτε ακεραιότητα λειτουργίας και επέτρεψτε φραγκούτη για να εντοπίστε βιαρρός. Μην χρησιμοποιείτε έδαν διαπιστώσεων αναλαμβάνετε πάντα περιφέρεια.

Περίβαλλοντική προσβράχα

Θερμοκρασία φωτιάς -20°C έως 55°C (-4°F έως 131°F)

Σχετική υγρασία ανάθεσης 15% έως 90% (40°C / 60% ή 104°F)

Σχετική λειτουργίας 15% έως 90% (χωρίς αυξημένη ασπρίση)

Ασφαλής απότομη

Οι χρήστες πρέπει να τοποθετήσουν το σύνολο των ουσιαστικών πολιτειών, περιεργασιών ή/και πολιτικών νοσησιών και κανονισμών αφορώντας την ασφαλή απόρριψη των ιατροτεχνολογικών συσκευών και εργαλείων. Οι χρήστες πρέπει να παρακαλούνται να επιλέγουν τη HillRom Services, Inc. προϊόντα για την εργασία της. Η HillRom Services, Inc. διαθέτει την άσφαλτη επιφύλαξη για την άσφαλτη επιφύλαξη για την εργασία της HillRom, για οποιαδήποτε άσφαλτη προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Σαν επιμορφωτής με τους τοπικούς νόμους όπου απαρτίζεται με την αυτόματη ασφυγμανούματρα έξαρτη.

Κωδικός παρτίδας (σημειώνεται στην επιθετική επάνω στην περιφέρεια)

Αποκωνιστικό παρτίδα: Κωδικός παρτίδας FlexiPort: YYYY-MM-DD-TT Κωδικός παρτίδας δύο τεμαχών: YYYY-MM-Y-E-TT, M = Μήνας, D = Ημέρα, T = Εργάσιο

Πρότυπο

Αυτή η περιφέρεια αρτηριακής πίσσας έχει ολοιδιαρμένη για να λειτουργεί εντός των ορίων που υπογειοποιεύνονται:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012) Μηρός 1: Αποτέλεσμα και μέθοδος εξέτασης με την αυτοματοποιημένη πόση μέτρησης.

Οι χρήστες FlexiPort θα διανομέσουν μηρούς διάστηματος από την άρχη της περιφέρειας του προϊόντος μεταλλικό από 8,5 mm (ISO 80369-1 Ενότητα 3.13).

Δήλωση ψηφιού περιεχομένου

Hill Welch άλλων διανομένων κατιών ευθύνη για τον τραματισμό οποιουδήποτε από την η αποδιότητη παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περιφέρεια της περιφέρειας της κατασκευαστή ή της εργοστάσιος ή της εμπορικής σηματοδότης θα πρέπει να χρησιμοποιεύται μόνο από επικοινωνέμο προσωπικό.

Τεχνική υποστήριξη της HillRom Για πειραματικές σκοτεινές μεταφορές επίσημα από την προϊόντος της HillRom: hillrom.com/en-us/about-us/locations

© 2021 Welch Allyn, Inc. Η μεταρρυθμίστη παντού δικαιωμάτωση. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η μεταφορά σε άλλους χώρους ή η αποδοτική παρόπορη ή μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος, η οποία μπορεί να προκύψει από την αυτομάτη χρησιμοποίηση προδιαγραφών ή τη διάσημη προριζόμενη χρήσης που παρατίθεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι αποκωνιστικοί ωμοσείσιμοι παρτίδες με την ημερομηνία που παρατίθεται στην περ

W przypadku dwuczęściowego mankietu nie dopuścić do przedostania się płynu do przewodu mankietu i bieżącego poziomu ciśnienia do poziomu zabezpieczenia balonu mankietu.

PREZESTROGA Należy stosować wyłącznie wymienione środki czyszczące lub bakteriobójcze; w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia produktu.

PRZESTROGA Powtarzane cykle regeneracji mogą spowodować degradację urządzenia, należy przestrzegać kontroli w celu zapewnienia integralności urządzenia.

PREZESTROGA Nie należy używać szorowanego mankietu, gdyż może do prowadzić do uszkodzenia znaczków na mankietie lub naruszenia integralności zamknięcia mankietu.

Materiały

• Enzymatyczny detergent czyszczący o obyjemytym pH.

• Bakteriobójczy płyn do mycia rąk lub żel do mycia rąk odczytowany do stosowania w przypadku sprzątania i uzupełniania dekontaminacji niskiego stopnia.

Na przykład: środek czyszczący zawierający wybielacz zmiękczający w stanku 1:10 (6500 ppm podchlorynu) sodu i detergent enzymatyczny.

Referencyjne środki dezynfekcyjne: Zestaw do dezynfekcji, zarejestrowane w Agencji Ochrony Środowiska (EPA) epa.gov/opendata/chemregdex.htm.

• Czyste lub sterylne skrzynki, miękkie szczoteczka, taca do namazywania oraz woda pitna do spłukiwania (najlepiej zmiejszka).

Czyszczenie (mankiet i wielokrotnego użyciu FlexiPort, dreny i złączka portu)

Z mankietami wielokrotnego użyciu FlexiPort są zgodne następujące rodzaje chusteczek. Użytkownik po czyszczeniu musi przeprowadzić inspekcję w celu zweryfikowania, że całkowicie zostało zabrudzenie i zanieczyszczenie:

• Należy zatrzymać jeden lub więcej spośród następujących metod do wyczyszczenia na powierzchni:

• Wytarć enzymatycznym środkiem czyszczącym zgodnie z instrukcją producenta. Zmyć zwiastownią firmą Welch Allyn.

• Wytarć 0,5% wybielaczem i roztworem wodnym. Zmyć zwiastownią.

• Wytarć 70% alkoholem izopropylowym. Zmyć zwiastownią.

• Wytarć 70% alkoholem etylowym. Zmyć zwiastownią.

• Wytarć 70% alkoholem etanolowym. Zmyć zwiastownią.

•

Tato manžeta na měření krevního tlaku je určena k funkci na automatizovaných sphygmonometrech testovacích v souladu se směrnicí:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007 (EN/ISO 81060-1:2012)

Nevinavzivný sphygmonometr – Část 1: Požadavky a zkoušené metody pro automatizovaný typ měření. Tato manžeta na měření krevního tlaku je určena k funkci na automatizovaných sphygmonometrech testovacích v souladu se směrnicí:

- ANSI/AAMI/ISO 81060-2:2013; Nevinavzivný sphygmonometr – Část 2: Klinické zkoumání měření automatizovaný typ.

Varování

Varování uvedená v tomto manuálu označují podmínky, nebo postupy, které mohou vést k ohrožení zdraví, nebo smrti. Varynovací symboly se používají se sedmým pozadím v členobním dokumentu.

VAROVÁNÍ Možná chybá v měření. Použijte pouze schválené manžety na měření krevního tlaku a příslušenství, použijte náhradník může vést k chybě měření.

VAROVÁNÍ Některého nebezpečí v měření. Použijte pouze teče, když jedovatá značka lepny rápidně do vytířitelného rozsahu uvedeného na manžetě, jinak by mohlo dojít k chybám hodnot.

VAROVÁNÍ Některého nebezpečí v měření. Na hadici k měření krevního tlaku Welch Allyn nikdy nainstalujte koncektory a připojte tělesné cirkulační a hadiční manžety k měření krevního tlaku vzniknu riziko chybějícího připojení této hadice k intravenóznímu vedení pacienta a průniku vzdutého obhověho systému pacienta.

VAROVÁNÍ Nepraktikujte manžetu na části téla, kde je pokračování hadice neplatné.

VAROVÁNÍ Mezi tělem pacienta a manžetou nechte prostor na 1 až 2 prsty.

VAROVÁNÍ Nepraktikujte manžetu na končetinu, do které se vloží injekce.

VAROVÁNÍ Během odčtu omezte pohyb manžety a končetiny.

VAROVÁNÍ Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny připojovací body vzdutostě.

VAROVÁNÍ Použijte pouze, aby se do hadice nebo portu na manžetu neplatné.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejetejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

Využití

Upozornění uvedená v tomto manuálu označují podmínky nebo postupy, které mohou vést k poškození zařízení nebo jinému materiálu nebo marnění.

VYSTRAHA Neželite manžetu rozplácenou želežnicí.

VYSTRAHA Nepraktikujte manžety musíte nejdříve obrátit na technickou podporu společnosti Hillrom, aby získat pokyny ohledně protokolu a bezpečné likvidace.

VYSTRAHA Nesterilizujte manžetu ani hadici pomocí páry nebo tepla.

VYSTRAHA U jednorázových manžet úřených na stehna nepřekračuje 250 mmHg na teplotu 30 °C nebo 86 °F.

Pozor

Manžetu na měření krevního tlaku Welch Allyn používejte stejně jako klasickou manžetu na měření krevního tlaku.

POKUD Pokud je jedovatá značka tepla pod tímto rozsahem, použijte větší manžetu, abyste zajistili přesné vysledek. Pokud indexova značka tepla tento rozsah překračuje, použijte menší manžetu, abyste zajistili přesné vysledek.

ČÍSTĚNÍ a NIŽKÝ ÚROVĚN DEZINFKE

VAROVÁNÍ Postupu čištění a dezinfekce musí provádět pracovníci, kteří byli vykoleni v oblasti čištění a dezinfekce zdravotnických prostředků.

VAROVÁNÍ Informace o správném použití a běžných výrobků a prostředků naleznete v pokynách od výrobců čisticích a baktericidních čisticích prostředků.

VYSTRAHA Pro manžetu FlexiPort cuff nainstalujte před čistěním krytu washing cap, aby nedošlo k poškození výrobku.

POZOR Pokud je jedovatá značka tepla na manžetě byl počítaný do "Rozhodnutí o výrobce téma" na manžetě.

Kód řárze (uvedený přímo na manžetě)

Dekodér řárze

Kód řárze manžety FlexiPort-RRRR-MM-DD-NN

Dvoudílný kód řárze: RRHH-MM

Kód R = rok, M = měsíc, D = den, N = nástroj

Normy

Tančetník na měření krevního tlaku je určena k funkci stejně jako klasickou manžetu na měření krevního tlaku.

POKUD Pokud je jedovatá značka tepla pod tímto rozsahem, použijte větší manžetu, abyste zajistili přesné vysledek. Pokud indexova značka tepla tento rozsah překračuje, použijte menší manžetu, abyste zajistili přesné vysledek.

ČÍSTĚNÍ a NIŽKÝ ÚROVĚN DEZINFKE

VAROVÁNÍ Postupu čištění a dezinfekce musí provádět pracovníci, kteří byli vykoleni v oblasti čištění a dezinfekce zdravotnických prostředků.

VAROVÁNÍ Informace o správném použití a běžných výrobků a prostředků naleznete v pokynách od výrobců čisticích a baktericidních čisticích prostředků.

VYSTRAHA Pro manžetu FlexiPort cuff nainstalujte před čistěním krytu washing cap, aby nedošlo k poškození výrobku.

POZOR Pokud je jedovatá značka tepla na manžetě byl počítaný do "Rozhodnutí o výrobce téma" na manžetě.

Kód řárze (uvedený přímo na manžetě)

Dekodér řárze

Kód řárze manžety FlexiPort-RRRR-MM-DD-NN

Dvoudílný kód řárze: RRHH-MM

Kód R = rok, M = měsíc, D = den, N = nástroj

Materiály

• Cisticí prostředek s neutrálním pH a enzymatickým účinkem.

• Baktericidní čisticí prostředek na bázi bělidla vhodný pro použití zdravotnických a chirurgických a schopný dezinfekce na měření krevního tlaku a pro sterilizaci a sterilizaci s počítáním na jedovatou výrobku, aby nedošlo k poškození manžet na měření krevního tlaku.

VYSTRAHA Používejte pouze typický čisticí nebo baktericidní čisticí prostředek, aby nedošlo k poškození manžet.

POZOR Společnost Welch Allyn, Inc. („Welch Allyn“) nepřijímá žádoun odpovědnost za připadnou zranění osoby, která mohou vyplývat z i) nesprávné používání výrobku v rozporu s upozorněními, varovánky nebo pokyny, nebo ii) nesprávné používání výrobku v rozporu s instrukcemi a pokyni pro automatizovaný typ měření.

VAROVÁNÍ Některého nebezpečí v měření. Použijte pouze teče, když jedovatá značka lepny rápidně do vytířitelného rozsahu uvedeného na manžetě, jinak by mohlo dojít k chybám hodnot.

VAROVÁNÍ Některého nebezpečí v měření. Na hadici k měření krevního tlaku Welch Allyn nikdy nainstalujte koncektory a připojte tělesné cirkulační a hadiční manžety k měření krevního tlaku vzniknu riziko chybějícího připojení této hadice k intravenóznímu vedení pacienta a průniku vzdutého obhověho systému pacienta.

VAROVÁNÍ Nepraktikujte manžetu na části téla, kde je pokračování hadice neplatné.

VAROVÁNÍ Mezi tělem pacienta a manžetou nechte prostor na 1 až 2 prsty.

VAROVÁNÍ Nepraktikujte manžetu na končetinu, do které se vloží injekce.

VAROVÁNÍ Během odčtu omezte pohyb manžety a končetiny.

VAROVÁNÍ Dvoudílné opakované výrobky výrobku a nebo manžety musíte nejdříve do 5 minut po instalaci na měření krevního tlaku.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Dvoudílné opakované výrobky výrobku a nebo manžety musíte nejdříve do 5 minut po instalaci na měření krevního tlaku.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.

VAROVÁNÍ Intravenózní (IV) systém – Nepřejitejte manžety s kontaktry leher lock k systému intravenózního podávání tekutin, abo manžety nevníkla tekutina.